

Pubblicazioni dei tribunali

Pubblicazione del Tribunale penale federale concernente la causa Ministero pubblico della Confederazione e accusatori privati contro Dieter Behring

(numero di procedimento SK.2015.44)

Nel procedimento penale contro Dieter Behring si sono costituite quali accusatrici private anche le persone qui di seguito elencate. Per il Tribunale penale federale queste persone non risultano reperibili per via postale. Queste persone, rispettivamente i loro aventi causa giusta l'articolo 121 CPP (RS 312.0), sono invitate a comunicare al Tribunale penale federale (Casella postale 2720, CH-6501 Bellinzona), entro il 29 gennaio 2016, un recapito valido per le notificazioni. In mancanza di tale comunicazione entro il termine impartito, il Tribunale riterrà che esse abbiano definitivamente rinunciato a partecipare ulteriormente al procedimento penale e a far valere eventuali pretese nei confronti di Dieter Behring durante detto procedimento.

Elenco degli accusatori privati coinvolti:

1. **Amstutz** Werner, Mosca, Russia
2. **Antunez** Juan Carlos Guillermo, Caracas, Venezuela
3. **Baden Frohmann** Jorge Milton, Santiago, Cile
4. **Barschak Brunman** Denise Yael, Santiago, Cile
5. **Batistella** Daniel, Cordoba, Argentina
6. **Batistella** Juan Carlos, Cordoba, Argentina
7. †**Baumann** August, Olten
8. **Bianchini** Roberto, Cordoba, Argentina
9. **Biermann** Albert, Gottmadingen, Germania
10. **Brunner** Heinz, Rastatt, Germania
11. **Care&Save Ltd.**, Kingstown, Saint Vincent e Grenadine
12. **Celestine Ltd.**, St. Maarten
13. **Cellino Brown** Marcia Angela, Santiago, Cile
14. **Cellino Brown** Marla Irene, Santiago, Cile
15. **Cellino Brown** Selma Graciela, Arica, Cile
16. **Charytoniuk** Sergio, Buenos Aires, Argentina
17. **Davies** Arthur, Javea, Alicante, Spagna
18. **De Los Santos** Otilio, Basilea

19. **Druetta** Nelson Arnoldo, Cordoba, Argentina
20. **Dünker** Gerhard & Erna, Burgdorf, Germania
21. **Earl** Ernest Malcome Gee & Olive Amelia, Beniarbeig, Alicante, Spagna
22. †**Eggerschwiler-Ruepp** Eva, Horw
23. **Epelmann** Mario Natalio, Cordoba, Argentina
24. **Fernandez** Gerardo Omar, Buenos Aires, Argentina
25. **Fernandez Maggi** Ximena Camila, Santiago, Cile
26. †**Foniqi** Ramadan, Glattbrugg
27. **Fontana** Carlos Oscar, Buenos Aires, Argentina
28. **Gandolfo Canepa** Bruno Agustin, Iquique, Cile
29. **Gaultier** Anne J., Saint-Briac-sur-Mer, Francia
30. **Geerlings** Perry & Hedy, St. Maarten
31. **Gerber** Felix B., Norwood, Africa del Sud
32. **Goldberg** Fernando, San Juan, Argentina
33. **Goldszmidt** Fucs Freddy, Caracas, Venezuela
34. **Gromer** Ingrid Maria, Kiepersol, Africa del Sud
35. **Guntsche** Guillermo Emilio, Rio Negro, Argentina
36. **Haenggi** René, Granadilla de Abona, Tenerife, Spagna
37. **Harker** David Credland, Torrevieja, Alicante, Spagna
38. **Heil** Rob & Gerda, St. Maarten
39. **Inmobiliaria Francisco de Aguirre SA**, Santiago, Cile
40. **Jolles Mendez** Theo & Salva, St. Maarten
41. **Kaiser** Rodolfo, Canada de Gomez, Argentina
42. **Kaplan** Jorge Santiago, Cordoba, Argentina
43. **Katzmann** Nathan Leon Carlos, Santiago, Cile
44. †**Keller** Karl, Gibswil-Ried
45. †**Kessler** Sigrid, Basilea
46. **Kleinmann Singer** Alejandro Miguel, Santiago, Cile
47. †**Lattmann** Ernst, Winterthur
48. **Leemann** Thomas, Plaine, Mauritius
49. **Lippuner** Andreas, Buchs SG
50. **Luzuriaga** Arnaldo Miguel, Buenos Aires, Argentina
51. **Maranzana** Adriana de la Merced, Cordoba, Argentina
52. **Marron Holding Ltd.**, Philipsburg, St. Maarten
53. **Mart-Hirschfeld** Doris Lucille, Santiago, Cile
54. **Miret Iorio** Monica, Cordoba, Argentina

55. †**Muhl** Hans, Sciaffusa
56. **Müller** Ingrid, Heiningen, Germania
57. †**Nardo** Asmi M., Zurigo
58. **Nosiglia** Carlos, Posadas, Misiones, Argentina
59. **Ogilvy** Natasha, Albany Auckland, Nuova Zelanda
60. **Pompas** Mauricio, Cordoba, Argentina
61. **Porschke** Peter, Monaco di Baviera, Germania
62. **Püschel** Werner & Sylvia, Schlieren
63. **Rodriguez Caceres** Jose Rafael, Santo Domingo, Repubblica Dominicana
64. **Romanini** Enzo Dante, Santiago, Cile
65. **Rose** David & Lindsay, Alicante, Spagna
66. **Rosenberg** Gillian, Johannesburg, Africa del Sud
67. **Rosenthal Marcuse** Ruth Ingrid Zerline, Santiago, Cile
68. **Salas Felisa** Ines, Cordoba, Argentina
69. **Salazar Rost** Alejandro, Antofagasta, Cile
70. **Steuer mann Rosenthal** Claudio Benjamin, Santiago, Cile
71. **Suaya** Alfredo Fernando, Rosario, Santa Fe, Argentina
72. †**Thiel** Nelly, Olten
73. **Thomas** William Fredrick, Benissa, Alicante, Spagna
74. **Van Dyk** Dorothea Luise, Kiepersol, Africa del Sud
75. **Vercellino Vrancken** Claudio Augusto, Talagante, Cile
76. **Vercellino Vrancken** Juan Edmundo, Santiago, Cile
77. **Von Glenck** Tobias, Berlino, Germania
78. †**Vrsalovic Chavez** Ivo, Antofagasta, Cile
79. **Yapur** Omar Ali, Cordoba, Argentina
80. **Zieglwalner** Philipp, Göppingen, Germania

La pubblicazione avviene in applicazione dell'articolo 88 capoverso 1 lettere a e c CPP in combinato disposto con l'articolo 69 della legge federale del 19 marzo 2010 sull'organizzazione delle autorità penali della Confederazione (legge sull'organizzazione delle autorità penali, LOAP; RS 173.71). La notificazione è considerata avvenuta il giorno della pubblicazione (art. 88 cpv. 2 CPP).

15 dicembre 2015

Tribunale penale federale:

Il presidente del collegio giudicante,
Daniel Kipfer Fasciati